

# **SRL “LOVIS ANGRO”**

mun. Chişinău, str. Columna 170  
c/f 1007600043788  
cod TVA 0507432  
BC «Moldova-Agroindbank» S.A  
filiala «Chişinău-Centru»  
IBAN: MD94AG0000000 22512406947  
cod bancar AGRNMD2X723  
tel 373 (22) 84 33 70  
fax 373 (22) 84 33 74

г. Кишинёв, ул. Колумна 170  
ф/код 1007600043788  
номер регистр НДС 0507432  
КБ «Молдова-Агроиндбанк» А.О  
филиал «Кишинэу-Чентру»  
IBAN: MD94AG0000000 22512406947  
банковский счёт AGRNMD2X723  
тел 373 (22) 84 33 70  
факс 373 (22) 84 33 74

---

**Instituția Medico-Sanitară Publică Spitalul Raional Șoldănești**

**Minim ani de experienta specifica in livrarea bunurilor si/sau  
serviciilor similare**

Prin prezenta, luind in considerare criteriile si cerintele de calificare stipulate in anuntul de participare privind LP nr. ocds-b3wdp1-MD-1591182086577 (21024015) la data de 09-18 iunie 2020 SRL “Lovis Anglo” in punctul 7 se anexeaza copiile a contractelor indeplinite pe parcursul anilor 2016-2019.

**Conducator**

**Sofrone Lilian**



# A C H I Z I T I I P U B L I C E

**CONTRACT Nr. 66**

**de achiziționare Produse alimentare necesare pentru semestrul I 2019**

**Cod CPV: 15000000-8**

**“EA” 03 2019**

**or. Edineț**

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
<p>SRL „<u>Lovis-Angro</u>” reprezentată prin <u>administrator Sofrone Lilian</u>, care acționează în baza <u>statutului</u>, denumit(a) în continuare <u>Vinzător</u> <b>1007600043788</b>, pe de o parte,</p>	<p>IMSP „<u>Spitalul raional Edineț</u>” reprezentată prin <u>director Gutu Anatol</u>, care acționează în baza <u>regulamentului</u>, denumit(e) în continuare <u>Cumpărător</u> <b>1003604150817</b>, pe de altă parte,</p>

ambii (denumiți) în continuare Părți), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

- a. Achiziționarea **Produse alimentare necesare pentru semestrul I 2019**,  
(denumirea bunului)  
denumite în continuare Bunuri, conform procedurii de achiziții publice de tip **Licitatie Publică Electronică nr.21004337 din 01.02.2019**,  
în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului/Beneficiarului din **15.02.2019**
- b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:
  - a) Specificația tehnică;
  - b) Specificația de preț;
  - c) *[adaugați alte documente componente conform necesității, de exemplu, desene, grafice, formulare, protocoale de recepționare provizorie și finală etc.]*
- c. Prezentul Contract va predomină asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

d. în calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător/beneficiar, Vinzătorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului/beneficiarului Bunurile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

e. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească Vinzătorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită conform prevederilor Contractului în termenele și modalitățile stabilite de Contract.

## 1. Obiectul Contractului

- 1.1. Vinzătorul își asumă obligația de a livra Bunurile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.
- 1.2. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Bunurile de Vinzător.
- 1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.
- 1.4. Termenele de garanție *[valabilitate, după caz]* a Bunurilor sînt indicate în Specificație.

## 2. Termeni și condiții de livrare

2.1. Livrarea Bunurilor se efectuează de către Vinzător în termenele prevăzute de graficul de livrare.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor include:

1. *Originalele facturilor fiscale;*
2. *Avizul de expediție (după caz);*
3. *Dispoziția de livrare;*
4. *Certificatul de origine (original sau copie – specificat);*
5. *Certificatul de calitate (original sau copie – specificat);*
6. *Certificatul de garanție;*

*[Cerințele de mai sus trebuie prevăzute de către autoritatea contractantă și ajustate conform cerințelor actuale.]*

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel tîrziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea bunurilor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

## 3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **655226,80 (șase sute cincizeci și cinci mii două sute douăzeci și șase) lei MD.**

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate va creștea în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi:

*In decurs de 30 zile după livrarea fiecărei parțide*

*[Cerințele de mai sus trebuie revăzute de către autoritatea contractantă și ajustate conform cerințelor actuale.]*

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vinzătorului indicat în prezentul Contract.



*[Signature]*

#### 4. Condiții de predare-primire

- 4.1. Bunurile se consideră predate de către Vnzător și recepționate de către Cumpărător *(destinatar, după caz)* dacă:
- cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor și graficul livrării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;
  - calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație;
  - ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.
- 4.2. Vnzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vnzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

#### 5. Standarde

- 5.1. Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.
- 5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

#### 6. Obligațiile părților

- 6.1. În baza prezentului Contract, Vnzătorul se obligă:
- să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
  - să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;
  - să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător (destinatar, după caz), în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
  - să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător (destinatar, după caz).
- 6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:
- să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
  - să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

#### 7. Forța majoră

- 7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).
- 7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.
- 7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

#### 8. Rezilierea

- 8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.
- 8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:
- Cumpărător în caz de refuz al Vnzătorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;
  - Cumpărător în caz de nerespectare de către Vnzător a termenelor de livrare stabilite;
  - Vnzător sau Cumpărător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor înămate conform prezentului Contract.
- 8.3. Partea inițiatoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de zile lucrătoare celelalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.
- 8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezilierea.

#### 9. Reclamații

- 9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sînt înaintate Vnzătorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vnzătorului.
- 9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor livrate sînt înaintate Vnzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.
- 9.3. Vnzătorul este obligat să examineze pretențiile înămate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.
- 9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vnzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.
- 9.5. Vnzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.
- 9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sînt suportate de partea vinovată.

#### 10. Sancțiuni

- 10.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Cumpărător este garanția bancară, în cuantum de 1% din valoarea contractului.
- 10.2. Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Vnzătorul suportă o penalitate în valoare de 1% [indicați procentajul] din suma totală a contractului.
- 10.3. Pentru livrarea cu întârziere a Bunurilor, Vnzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 1% [indicați procentajul] din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește 10 zile, se consideră ca fiind refuz de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract și Vnzătorului i se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1.
- 10.4. Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% [indicați procentajul] din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 1% [indicați procentajul] din suma totală a prezentului contract.



*[Handwritten signature]*

## 11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1. Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

- reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

## 12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.5. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, cîte un exemplar pentru Vînzător, Cumpărător.

12.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare la data înregistrării la Trezoreria de Stat a Ministerului Finanțelor, în cazul în care sursele financiare se alocă din bugetul de stat/bugetul local, sau la data semnării sau la o altă dată ulterioară indicată în acest contract în cazul în care gestionarea surselor financiare nu se efectuează prin intermediul sistemului trezoreriei.

12.7. Prezentul contract este valabil pînă la **30 iunie 2019**.



12.8. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una din părți.

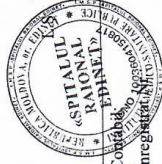
12.9. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

## 13. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
Adresa poștală: or. Chișinău str. Columba 170 Telefon: 84-33-70; 79970029 Cont de decontare: MD94AG00000022512406947 Banca: BC „Moldova Agroindbank” SA Adresa poștală a băncii: Cod: AGRNMD2X723 Cod fiscal: 1007600043788	Adresa poștală: or. Edineț str. Șoseana Bucoviner nr. 1 Telefon: 246-2-24-48 Cont de decontare: MD40TRPPCH518430A00094AA Banca: MF-TT Adresa poștală a băncii: Cod: TREZMD2X Cod fiscal: 1003604150817

## 14. Semnăturile părților

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
Semnătura autorizată: 	Semnătura autorizată: 



Codul de  
Inregistrare:  
Trezoreria:

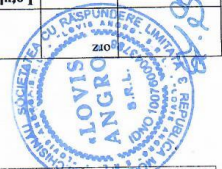


Numarul licitatiei: 21004337  
 Data: 01.02.2019  
 Loc: \_\_\_\_\_  
 Pagina din \_\_\_\_\_  
 Alternativa nr. \_\_\_\_\_

**SPECIFICATIILE LA CONTRACT NR. 88**  
 din "01" 02 2019

Co-dul CPV	Denumirea bunurilor servitiilor	Modul de livrare	Tara de origine	Produsul de cator	Unitatea de masura	Cantitatea	Caracteristici tehnice deplinite sau solicitate	Preț unitar (fără TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma fără TVA	Suma cu TVA	Standard de referință	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
15000000-6	Carnu de bovină dezosată proaspătă	Lotul 1	SRL "Cardia X Plus"	kg	300	dezosată proaspătă	dezosată cal 1	78,8667	94,64	23660,00	28392,00	GOST 779-55	
15000000-6	Găini congelate de fierbere rapidă (Intregi)	Lotul 2	SA "Florenti"	kg	4000	de fierbere rapidă cal 1 (Intregi)	de fierbere rapidă (Intregi)	28,2500	33,90	113000,00	135600,00	GOST 23391-82	
15000000-6	Cremăști de viață membrana artificială, calitatea I	Lotul 3	SRL "Avisele"	kg	1000	membrana artificială, 1 buc 75 gr	membrana artificială, cal 1	60,4999	72,60	60499,90	72600,00	GOST 23670-79	
15000000-6	Crupce de arpacas	Lotul 4	SRL "Almid ec Grup"	kg	1000	sac de pna la 50 kg	sac de pna la 50 kg	5,7800	6,93	5779,98	6930,00	PTMD 38869887-67-044	
15000000-6	Paste	Lotul 5	SRL "Basara Bia"	kg	1200	sac de 50 kg	sac de pna la 50 kg	5,4167	6,50	6500,00	7800,00	GOST	

15000000-6	Crupce de gris	Lotul 7	SRL "Almid ec Grup"	kg	600	sac de 50 kg	sac de pna la 50 kg	6,8698	8,24	4121,90	4944,00	GOST 7022-97	
15000000-6	Fulgii de ovăz	Lotul 8	SRL "Almid ec Grup"	kg	1200	sac de 50 kg	sac de pna la 50 kg	7,0833	8,50	8500,00	10200,00	GOST 21149	
15000000-6	Faina de panificatie	Lotul 9	SRL "Ghem Service"	kg	500	sac de 50 kg	sac de pna la 50 kg	4,9482	5,94	2474,10	2970,00	SM 202.2000	
15000000-6	Magiun de fructe in sticlă	Lotul 10	SRL "Bioene rgle INC"	kg	1100	cutii plastice a cite 10 kg	in borcane de sticlă	16,9833	20,38	18681,67	22418,00	GOST 6929	
15000000-6	Mazare sfeluită	Lotul 11	SRL "Almid ec Grup"	kg	800	sac de 50 kg	sac de pna la 50 kg	5,1949	5,61	4155,90	4488,00	PTMD 38869887-67-003	
15000000-6	Qua de găina dietice	Lotul 12	SRL "Speran la"	buc	10000	bucăți	bucăți	1,2833	1,54	12833,33	15400,00	SM - 89	
15000000-6	Pasta de tomate 25%	Lotul 13	CAP "Bosara Bia"	kg	500	cutii metalice a cite 10 kg	in borcane de sticlă	17,9500	21,54	8975,00	10770,00	GOST 3343-89	
15000000-6	Paste	Lotul 14	RM	kg	800	pachet 10 kg	pachet pna la 10 kg	7,9500	9,54	6360,00	7632,00	GOST	







Anexa nr.1  
la Regulamentul achizițiilor  
publice de valoare mică

**CONTRACT nr.1**  
**pentru achiziționarea bunurilor/lucrărilor/serviciilor**  
**de valoare mică**

" 4 " IANUARIE 2019 s.Roscani  
(localitatea)

**SRL "Lovis-Angro"** (denumirea completă a operatorului economic)  
reprezentat(ă) prin dl.Sofrone Lilian, director, denumit(ă) în continuare  
(funcția, numele, prenumele)

Furnizor/ Antreprenor, pe de o parte, și Primăria Roscani, r-nul Strășeni, reprezentat  
(denumirea completă a autorității contractante)  
prin primarul dna Jossan Tamara, denumit(ă) în continuare Beneficiar  
(funcția, numele, prenumele)  
pe de altă parte (ambii denumiți în continuare „Părți”), au încheiat prezentul Contract referitor la  
**achiziționarea produselor alimentare pentru tr.1, anul 2019.**

Cod CPV : 15000000-8

1. Furnizorul/Prestatorul/Antreprenorul își asumă obligația de a livra/presta/executa, iar  
Beneficiarul – de a recepționa și achita bunurile/lucrările/serviciile prevăzute în specificația din  
prezentul Contract.

2. Furnizarea bunurilor /serviciilor se efectuează conform Contractului  
și facturilor fiscale  
(condițiile de livrare/prestare/executare)  
90 zile  
(termenul de livrare/prestare/executare)

3. Prețul/costul bunurilor/lucrărilor/serviciilor livrate/prestate/execute conform  
prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în specificația din prezentul  
contract.

4. Suma totală a prezentului Contract constituie **41.580,50** (patruzeci și unu mii cinci sute  
optzeci lei 50 bani) MD (suma cu cifre și litere, inclusiv TVA )

5. Achiziția se efectuează prin transfer  
(modalitatea de achitare)

6. Contractul poate fi reziliat cu acordul ambelor părți sau în mod unilateral, cu condiția  
menținerii unei notificări cu 30 de zile înainte de data prezentei prezente, în caz de încălcare a  
clauzelor Contractului de către una dintre Părți.

7. Orice conflict rezultat din prezentul Contract, care nu va putea fi rezolvat de către Părți  
pe cale amiabilă în termen de 30 de zile din momentul apariției acestuia, se va supune  
soluționării în conformitate cu legislația în vigoare a Republicii Moldova.

8. Orice modificări și/sau completări la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul cînd  
se efectuează în scris, prin semnarea unui Acord adițional, care intră în vigoare la data semnării  
acestuia de către Părți.

9. Părțile poartă răspundere pentru neexecutarea prezentului Contract în conformitate cu  
prevederile legislației în vigoare.

10. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare, avînd aceeași forță juridică.

11. Prezentul Contract se consideră încheiat și intră în vigoare la data semnării lui de către  
Părți, fiind valabil pînă la 31.03.2019

**Datele de identificare juridice, poștale și de plată ale părților:**

“Vinzătorul”:  
adresa poștală  
SRL „Lovis-Angro”  
adresa telegrafică  
or.Chisinau, str.Columna.170  
telefon  
022 84.33.70  
cont IBAN  
MD94AG000000022512406947

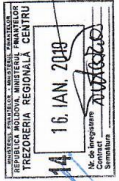
“Cumpărătorul”:  
adresa poștală  
Primăria Roscani, r-nul Strășeni  
adresa telegrafică  
s.Roscani, r-nul Strășeni  
telefon  
0237 65-520  
cont IBAN  
MD75TRPDAU333110

BC „Moldova-Agroindbank”  
denumirea  
adresa poștală a băncii  
SA fil.Chisinau-Centru  
cod  
№\_AGRNMD2X723  
cod fiscal : 1007600043788

denumirea  
Ministerul Finanțelor TR Centru Strășeni  
adresa poștală a băncii  
or.Strășeni  
cod  
№\_TREZMD2X  
cod fiscal: 1007601006003

Director L.Sofrone  
Primar T.Josan

Primar T.Josan



2019 - 00000000 17



Anexa  
La Contractul nr. 01  
din nr. 01/2019

Specificația mărfii

Nr d/O	Denumirea mărfii	Cod CPV	Cantitate si/ unitatea de masura	Pret fara TVA (lei)	Pret cu TVA (lei)	Suma (lei) fara TVA	Suma (lei) cu TVA	
1	2	3	4	5	6	7	7	
1.	Piept din pui moid.	15112000-6	280/kg	45,67	54,80	12786,67	15344,00	
2.	Pește „heci” congelat	15220000-6	100 kg	35,67	42,80	3566,67	4280,00	
3.	Carne de vită	15131600-1	70 kg	85,00	102,00	5950,00	7140,00	
4.	Oua de găină	03142500-3	800/buc	1,40	1,68	1120,00	1344,00	
5.	Pâină de grâu	15612100-2	50/kg	6,78	8,14	339,17	407,00	
6.	Sare iodată	15872400-5	25/kg	3,82	4,58	95,42	114,50	
7.	Crupe de grâu	15611300-1	30/kg	5,58	6,70	167,50	201,00	
8.	Crupe de arpacaș orz măscat	15613300-1	20/kg	6,50	7,80	130,00	156,00	
9	Fulgi de ovăș	15613380-5	30/kg	10,50	12,60	315,00	378,00	
10	Ceapă medie	15311000-8	170/kg	7,96	8,60	1353,70	1462,00	
11	Sveclă roșie medie	15311000-8	80/kg	6,30	6,80	501,70	544,00	
12	Mălai de porumb	15613300-1	30/kg	7,33	8,80	220,00	264,00	
13	Mazăre uscată	03212213-6	20/kg	6,11	6,60	122,22	132,00	
14	Crupă de mei	15613300-1	20/kg	8,50	10,20	170,00	204,00	
15	Mazăre verde	03212213-6	50/borc	8,67	10,40	433,33	520,00	
16	Măgjun din fructe	15332290-3	25/borc	16,33	19,60	408,33	490,00	
17	Zahăr din sveciță	15831200-4	60/kg	12,78	13,80	766,67	828,00	
18	Lămi	03222210-8	80/kg	28,33	34,00	2266,67	2720,00	
19	Mere moldovenești proaspete	03222320-2	200/kg	6,11	6,60	1222,22	1320,00	
20	Țăței	15850000-9	15/kg	22,33	26,80	335,00	402,00	
21	Broccoli	03221230-7	30/kg	44,44	48,00	1333,33	1440,00	
22	Drojiițe	~	50/pach	4,00	4,80	200,00	240,00	
23	Tomate în sos	15331134-5	50/borc	12,83	15,40	641,67	770,00	
24	Pătrunjel verde	15300000-1	10/kg	81,48	88,00	814,81	880,00	
Total :							35260,08	41580,50





Comabil: \_\_\_\_\_  
 Inregistrat nr. \_\_\_\_\_  
 Trezoreria \_\_\_\_\_ 20

*[Handwritten signature]*  
*[Handwritten signature]*



## ACHIZIȚII PUBLICE

2. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:

- a) Formularul Contractului;
- b) Specificația tehnică și de formare a prețului;
- c) Lista bunurilor / serviciilor și graficul livrării / prestării;
- d) Formularul ofertei;

3. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

4. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător/beneficiar, Vînzător/prestator se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului/beneficiarului Bunurile și/sau Serviciile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

5. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească Vînzătorului/prestatorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor și serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită conform prevederilor Contractului în termenii și modalitatea stabilite de Contract.

### CONDIȚII SPECIALE

#### 1. Obiectul Contractului

1.1. Vînzător/prestatorul își asumă obligația de a livra Bunurile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Bunurile livrate de Vînzător.

1.3. Calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate și/sau Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

1.4. Termenele de garanție a Bunurilor și/sau Serviciilor sînt indicate în Specificație.

#### 2. Termenele și condițiile de livrare / prestare

CONTRACT nr. 18/04498/003

de achiziționarea produselor alimentare pentru anul 2019 pentru alimentarea copiilor din grădinița „Sălcioara”, comuna Stăuceni, mun. Chișinău

”12” Decembrie 2018

comuna Stăuceni, mun. Chișinău

<b>Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii</b> (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin director, Sofrone Lilian, (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza <u>Hotărârii Judecătorești Râșcani</u> , mun. <u>Chișinău</u> , denumit(a) în continuare <u>Cumpărător/ beneficiar</u> , pe de altă parte,	<b>Autoritatea contractantă</b> Primăria Comunei Stăuceni (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin primarul Valentin Stînic, (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza <u>Hotărârii Judecătorești Râșcani</u> , mun. <u>Chișinău</u> , denumit(a) în continuare <u>Cumpărător/ beneficiar</u> , pe de altă parte,
--	---

pe de o parte,

ambii (denumiți(te) în continuare Părți), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

1. Achiziționarea produselor alimentare pentru anul 2019 pentru alimentarea copiilor din grădinița „Sălcioara”, comuna Stăuceni, mun. Chișinău, denumite în continuare Bunuri, conform LP nr. 18/04498, din 22.10.2018, publicat în Buletinul achizițiilor publice Nr. 77 din 29.09.2018, în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului/ beneficiarului.



- 2.1. Livrarea Bunurilor se efectuează de către Vânzător în termenele prevăzute de graficul de livrare de la **01.01.2019 până la 31.12.2019**.
- 2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor: *originalele facturilor fiscale*;
- 2.3. Cumpărătorul poate solicita o majorare sau o reducere argumentată a cantității Bunurilor și/sau a Serviciilor cu 10% față de cea contractată inițial, informând despre aceasta Vânzătorul cu 10 zile înainte de livrare.
- 2.4. Data livrării Bunurilor și/sau prestării Serviciilor se consideră data perfectării facturii fiscale și recepționării lor de către Cumpărător.

### 3. Prețul Contractului și condițiile de plată

- 3.1. Prețul Bunurilor și/sau a Serviciilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Schemele formării prețului și Specificația prezentului Contract.
- 3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **590234.30 lei** (cinci sute nouăzeci mii două sute treizeci și patru lei, 30 bani.) lei MD.
- 3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate și/sau Serviciile prestate se va efectua în lei moldovenești.
- 3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi: **în timp de 5 zile de la data prezentării facturii**;
- 3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vânzătorului indicat în prezentul Contract.

### 4. Condițiile de predare-primire

- 4.1. Bunurile se consideră predate de către Vânzător și recepționate de către Cumpărător dacă:
- cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor și graficul livrării / prestării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;
  - calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație;
  - ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.
- 4.2. Vânzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vânzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 8.7.

### 5. Standarde

5.1. Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

### 6. Obligațiile părților

- 6.1. În baza prezentului Contract, Vânzătorul se obligă:
- să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
  - să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;
  - să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
  - să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător.
- 6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:
- să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
  - să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

### 7. Forța majoră

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

### 8. Rezilierea Contractului

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.



8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral în caz de:

- a) refuz al Vânzătorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;
- b) nerespectare de către Vânzător a termenelor de livrare/prestare stabilite;
- c) nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor;
- d) nesatisfăcere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițiatoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare are dreptul să prezinte documentele corespunzătoare Agenției Achiziții Publice pentru înregistrarea declarației de reziliere.

#### 9. Reclamații și sancțiuni

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sînt înaintate Vânzătorului/Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vânzătorului/Prestatorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor livrate sînt înaintate Vânzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Vânzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vânzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze/presteze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri neprestate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vânzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunde.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, che/tuicile pentru staționare sau întârziere sînt suportate de partea vinovată.

9.7. Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, Vânzătorul suportă o penalitate în valoare de 5% din suma totală a contractului.

9.8. Pentru livrarea/prestarea cu întârziere a Bunurilor, Vânzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate, pentru

fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului Contract.

9.9. Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului contract.

#### 10. Drepturi de proprietate intelectuală

10.1. Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

#### 11. Dispoziții finale

11.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

11.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

11.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

11.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.



*[Handwritten signature]*

Anexa nr. 1  
la contractul nr. AG/04699/003  
din "CP" 12 2018

**SPECIFICAȚIA BUNURILOR (SERVICIILOR)**

Nr. d/o	Denumirea Bunurilor (Serviciilor)	Cod CPV	Cantitatea (unit. de măsură)	Prețul fără TVA	Prețul cu TVA	Suma fără TVA	Suma cu TVA	Standarde de referință	Tara de origine/ Producătorul
1.	Găini congelate	15112000-6	1500 kg	26.00	31.20	39000	46800	cu fierbere rapidă categoria I, GOST 25391-82	RM SA Floreni
2.	Carne de pasăre (fileu de pui)	15112000-6	1500 kg	42.47	50.96	63705	76440	categoria I, GOST 25391-82	RM SA Floreni
3.	Oua de găină	03142500-3	28000 buc.	1.05	1.26	29400	35280	dietice, SM - 89:1997	RM SRL Speranta
4.	Făină de grâu panificație	15612100-2	100kg	5.32	6.38	532	638	calitatea superioară SM 202:2000	RM SRL Ghenven-Service
5.	Pasta făinoasă clasă I, calitate superioară	15850000-1	600 kg	8.48	10.18	5088	6108	în ambalaj cîte 1 kg, clasă I, calitate superioară, GOST 7022-97	RM SRL Emma Grup
6.	Crupe de grîș	15625000-5	500 kg	6.63	7.96	3315	3980	în ambalaj cîte 1 kg, GOST 76-60	RM SRL Vitalcomus
7.	Crupe de mei	03211000-3	300 kg	6.78	8.14	2034	2442	în ambalaj cîte 1 kg, GOST 6002-69	RM SRL Vitalcomus
8.	Crupe de mălai	03211000-3	300 kg	6.13	7.36	1839	2208	în ambalaj cîte 1 kg, GOST 6002-69	RM SRL V.A.STRUC
9.	Frugi de ovăz	03211600-9	300 kg	8.05	9.66	2415	2898	în ambalaj cîte 1 kg, GOST 6002-69	RM SRL V.A.STRUC
10.	Zahăr tos	15831200-4	3500 kg	8.31	8.98	29085	31430	calitate standard în saci de 50 kg, IM Suznecher HG nr. 774/03.07.2007	RM Moldova SA
11.	Sucuri de fructe	15321600-0	2700 litri	9.12	10.94	24624	29538	litraj de 1 litru, limpezii, ALFA 183.2003	RM SRL ALFA NISTRU
12.	Biscuiți	15821200-1	400 kg	13.85	16.62	5540	6648	făină grăsimi hidrogenizate, în ambalaj de 100g, GOST 17/81:2005	RM PPC Immigo RR SRL

11.5. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, cîte un exemplar pentru Vînzător, Cumpărător.

11.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după aprobarea lui de către Agenția Achiziții Publice, fiind valabil din 01.01.2019 pînă la data de 31.12.2019.

11.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, "17" decembrie 2018.

Penru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

**Datele juridice, poștale și bancare ale Părților:**

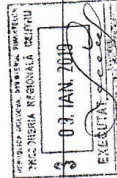
Vînzătorul/Prestatorul	Cumpărătorul/Beneficiarul
Adresa poștală or: Chișinău, str. COLUMNA, 170	Adresa poștală: mun. Chișinău, com. Stăuceni, str. A. Mateevici, 13
Telefon: 022843370	Telefon: 022326976
COD IBAN: MD94AG00000022512406947	COD IBAN: <u>MD347R77PDAK53310A0463140</u>
Banca: BC Moldova Agroindbank SA	Banca: MF-IT Chișinău- bugetul municipal
Adresa poștală a băncii: mun. Chișinău, fil. Centru	Adresa poștală a băncii: Mun. Chișinău, str. Pușkin, 44
Cod: AGRNMD2X723	Cod: TREZMD2X
Cod fiscal: 1007600043788	Cod fiscal: 1007601009990

**Semnăturile părților:**

Sofrone I. Ilijan, administrator

Semnată autorizată: Stefan V. Gătin, primar

Semnată autorizată:



*[Handwritten signature]*

13	Covrigi uscați simpli	15811000-6	350 kg	15.28	16.50	5348	5775	1528	16.50	5348	5775	RM SC Pand&GG SRL	Uscați simpli cu mae, în cutii, HG, 775 din 03.07.2007
14	Fructe uscate (sortimente, prune, prășade)	15332410-1	600 kg	24.96	29.95	14976	17970	24.96	29.95	14976	17970	RM SRL Poieneni-Plus	sortimente, prune, prășade, uscate în cutii
15	Orez sfelțuit întreg	15614000-5	850 kg	10.85	13.02	9222.50	11067	10.85	13.02	9222.50	11067	RM SRL Vialcomus	sfelțuit întreg în ambalaj de 1 kg, GOST 6292-93
16	Crope de înrșă	03211900-2	400 kg	7.58	9.10	3032	3640	7.58	9.10	3032	3640	RM SRL Vialcomus	în boabe ambalaj de 1 kg, GOST 13830-97
17	Ceai negru	15863200-7	15 kg	52.42	62.90	786.30	943.50	52.42	62.90	786.30	943.50	Vianum SRL	în pachete de 100 gr. negru, HG, 520 din 22.06.2010
18	Fasole alb, marunt	15331464-7	200 kg	14.96	16.16	2992	3232	14.96	16.16	2992	3232	RM SRL Vialcomus	în pachete de 1 kg, alb, marunt
19	Mazăre conservata	03211900-2	500 buc.	7.47	8.96	3735	4480	7.47	8.96	3735	4480	RM CAP Bessarabia	verde conservată cu bob zbricit în borcan 720ml, GOST 15842-90
20	Cartofi	03212100-1	15000 kg	4.54	4.90	68100	73500	4.54	4.90	68100	73500	RM CP COPANCA	proaspăt, în saci calitativi, fără pălănii, mtezaj
21	Ceapă	03221113-1	2500 kg	7.28	7.86	18200	19650	7.28	7.86	18200	19650	RM CP COPANCA	proaspăt, în saci calitativi
22	Morcov	03221112-4	2500 kg	6.39	6.90	15975	17250	6.39	6.90	15975	17250	RM CP COPANCA	proaspăt, în saci calitativi
23	Șteclă	03221111-7	2000 kg	4.44	4.80	8880	9600	4.44	4.80	8880	9600	RM Vicol Igor	proaspăt, în saci calitativi
24	Plante aromatice (pătrunjel)	15872000-1	200 kg	86.85	93.80	17370	18760	86.85	93.80	17370	18760	RL SC Dorvic Grup SRL	proaspata, în pachete
25	Lămâie	03222210-8	300 kg	24.03	28.84	7209	8632	24.03	28.84	7209	8632	Turecia SRL MS Iplex	proaspătă, de în cutii
26	Mere proaspete	03222321-9	5500 kg	5.39	5.82	29645	32010	5.39	5.82	29645	32010	RM CAP GLIA	proaspate, fără vătămături, în cutii
27	Portocale	03222220-1	700 kg	20.67	24.80	14469	17360	20.67	24.80	14469	17360	Turecia SRL MS Iplex	proaspătă, de în cutii, fără vătămături
28	Banane	03222111-4	700 kg	21.98	26.38	15386	18466	21.98	26.38	15386	18466	Turecia SRL MS-ILPEX	proaspătă, de în cutii, fără vătămături
29	Pesmeți din grâu	15811000-6	50 kg	22.04	23.80	1102	1190	22.04	23.80	1102	1190	RM IPC	uscați, în cutii, marunt, macinatii
30	Roși conservate în oleu	15322100-2	500 litri	13.00	15.60	6500	7800	13.00	15.60	6500	7800	RM SRL Servet Agro	în borcane a câte 3 l.

31	Bicarbonat de sodiu	24313320-0	20 kg	9.03	10.84	180.60	216.80	9.03	10.84	180.60	216.80	în cutii, actie 0,5 kg, GOST 2156-76		
32	Etanol	03221430-9	300 kg	52.59	56.80	15777.00	17040	52.59	56.80	15777.00	17040	RM SRL Croledimus	Proaspata, in cutii	
33	Conopida	03221420-6	300 kg	25.85	27.92	7755.00	8376	25.85	27.92	7755.00	8376	RM SRL vatanari, in cutii	Proaspata, fara vatanari, in cutii	
34	Castroavei, roșii	15897200-4	750 buc.	20.50	24.60	15375.00	18450.00	20.50	24.60	15375.00	18450.00	RM SRL Servet Agro	în borcane a câte 1, GOST 1033-73	
35	Stafide	03222115-2	200 kg	40.33	48.40	8066.00	9680.00	40.33	48.40	8066.00	9680.00	RM SRL Rodals	uscate, în pachete	
36	Cacao	15841000-5	40 kg	53.00	63.60	2120	2544.00	53.00	63.60	2120	2544.00	RM SRL Cordidprod	naturala, în pachete a câte 0.200 gr.	
37	Frunza de salata	15800000-6	100 kg	91.48	98.80	9148	9880.00	91.48	98.80	9148	9880.00	RM SRL Croledimus	proaspata, în pachete, fara vatanari	
38	Pesmeți cu stafide	15811000-6	300 kg	25.59	27.64	7677	8292.00	25.59	27.64	7677	8292.00	RM PPC	Uscați in cutii actie 2.5 kg, cu stafide, fara adaosuri	
<b>Total</b>											515603.40	590234.30	lei	lei

„Vinzătorul”:



„Cumpărătorul”:





# ACHIZIȚII PUBLICE

**CONTRACT nr. 15/18/LP**  
de achiziționare produselor alimentare pentru pacienți pe semestrul I a. 2018.  
Cod CPV 15800000-6

"05" februarie 2018 or. Criuleni

Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
S.R.L. "LOVIS ANGRÖ" <i>(denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației)</i> reprezentată prin <u>Director Sofrone Lilian</u> <i>(funcția, numele, prenumele)</i> care acționează în baza <u>Statutului</u> <i>(statut, regulament, hotărâre etc.)</i> 1007600043788 din 25.07.2007	IMSP Spitalul raional Criuleni <i>(denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației)</i> reprezentată prin <u>Director CROITOR Nicolae</u> <i>(funcția, numele, prenumele)</i> care acționează în baza <u>Regulamentului</u> <i>(statut, regulament, hotărâre etc.)</i> Nr. MD00000394 din 19.12.2005

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

1. Achiziționarea produselor alimentare pentru pacienți, denumite în continuare Bunuri, conform Licitației Publice, în baza deciziei grupului de lucru al **Cumpărătorului / beneficiarului nr. 17/04945/001 din 26 ianuarie 2018**

2. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrate ale Contractului:

- Formulați Contractului;
- Specificația tehnică și de formare a prețului;
- Lista bunurilor / serviciilor și graficul livrării / presării;
- Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător/beneficiar, Vinzătorul/prestatorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului/beneficiarului Bunurile și/sau Serviciile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- Cumpărătorul/beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească Vinzătorului/prestatorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor și serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită conform prevederilor Contractului în termenii și modalitatea stabilite de Contract.

## CONDIIȚII SPECIALE

- Obiectul Contractului**
  - Vinzătorul/prestatorul își asumă obligația de a livra Bunurile și/sau de a presta Serviciile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.
  - Cumpărătorul/beneficiarul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Bunurile și/sau Serviciile livrate de Vinzător.

10/4

1.3. Calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate și/sau Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

1.4. Termenul de valabilitate a Bunurilor să fie valabil pînă la următoarea comandă efectuată.

## 2. Termenele și condițiile de livrare / prestare

2.1. Livrarea Bunurilor și/sau prestarea Serviciilor se efectuează de către Vinzător la depozitul Cumpărătorului o dată în săptămîna, între orăle 8<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor și/sau a Serviciilor include:

- Originalele facturilor fiscale;
- Avizul de expediție (după caz);
- Dispoziția de livrare;
- Certificatul de origine (original sau copie - specificat);
- Certificatul de inspecție (după caz);
- Certificatul de calitate (original sau copie - specificat);
- Certificatul de garanție;
- dacă caz, polița de asigurare "toate riscurile".

Originalele documentelor de mai sus se vor prezenta Cumpărătorului cel tîrziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

**Notă:** Cerințele de mai sus trebuie prevăzute de către autoritatea contractantă și ajustate conform cerințelor actuale.

2.3. Data livrării Bunurilor și/sau presării Serviciilor se consideră data perfectării facturii fiscale și recepționării lor de către Cumpărător.

## 3. Prețul Contractului și condițiile de plată

3.1. Prețul Bunurilor și/sau a Serviciilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Schema formării prețului și Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **146 076 (Una sută patruzeci și șase mii șaptezeci și șase) lei 00 bani.**

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate și/sau Serviciile prestate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi:

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vinzătorului indicat în prezentul Contract.

## 4. Condițiile de predare-primire

4.1. Bunurile și/sau Serviciile se consideră predate de către Vinzător și recepționate de către Cumpărător (destinatar, după caz) dacă:

- cantitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor / serviciilor și graficul livrării / presării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;
- calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor corespunde informației indicate în Specificație;
- ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație;
- Vinzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor și/sau prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vinzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4. Cumpărătorul nu este obligat să plătească sumele de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 8.7.

## 5. Standarde

5.1. Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

## 6. Obligațiile părților

- 6.1. În baza prezentului Contract, Vnzătorul se obligă:
- să livreze Bunurile și/sau să presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
  - să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor și/sau prestării Serviciilor;
  - să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor și/sau Serviciilor de către Cumpărător /destinatari, după caz/, în termenele stabilite, în corspunderea cu cerințele prezentului Contract;
  - să asigure integritatea și calitatea Bunurilor și/sau Serviciilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător /destinatari, după caz/;
- 6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:
- să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate și/sau a Serviciilor prestate în corspundere cu cerințele prezentului Contract;
  - să asigure achitarea Bunurilor livrate și/sau Serviciilor prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

## 7. Forța majoră

- 7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (căzătoare, calamități naturale: incendii, inundații, curenturi de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).
- 7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.
- 7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

## 8. Rezilierea Contractului

- 8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.
- 8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral în caz de:
- refuz al Vnzătorului de a livra Bunurile și/sau de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;
  - nerespectare de către Vnzător a termenelor de livrare/prestare stabilite;
  - nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor / Serviciilor;
  - nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.
- 8.3. Partea inițioare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celelalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.
- 8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițioare are dreptul să prezinte documentele corespunzătoare Agenției Achiziții Publice pentru înregistrarea declarației de reziliere.

## 9. Reclamații și sancțiuni

- 9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sau Serviciilor prestate sînt înaintate Vnzătorului/Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vnzătorului/Prestatorului.
- 9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor și/sau serviciilor livrate sînt înaintate Vnzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.
- 9.3. Vnzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.
- 9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vnzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze/presteze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri și/sau serviciile neprestate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.
- 9.5. Vnzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.
- 9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau inițiere sînt suportate de partea vinovată.
- 9.7. Pentru refuzul de a vinde Bunurile și/sau de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract, Vnzătorul suportă o penalitate în valoare de 5% din suma totală a contractului.

9.8. Pentru livrarea/prestarea cu înfrițiere a Bunurilor/Serviciilor, Vnzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate și/sau a Serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de înfrițiere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului Contract.

## 10. Drepturi de proprietate intelectuală

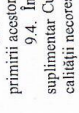
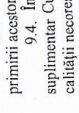
- 10.1. Furnizorul are obligația să despăubescă achizitorul împotriva oricăror:
- reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate; și
  - daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

## 11. Dispoziții finale

- 11.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.
- 11.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.
- 11.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.
- 11.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte Părți.
- 11.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, cîte un exemplar pentru Vnzător, Cumpărător și Agenția Achiziții Publice.
- 11.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după aprobarea lui de către Agenția Achiziții Publice, fiind valabil pînă la **31.12.2018**.
- 11.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, **"05" februarie 2018**.

Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

### Datele juridice, poștale și bancare ale Părților:

Vnzător/Prestatorul	Cumpărător/Beneficiarul
<b>S.R.L. "I. OVIS ANGRO"</b>	<b>IMSP Spitalul rațional Criuleni</b>
Adresa poștală: mun. Chișinău, str. Columna 170	Adresa poștală: or. Criuleni, str. Ștefan cel Mare, 1
Telefon: 022-84-33-70, fax: 022-84-33-72	Telefon: 0248-22136; fax: 0-248-22136
Cont IBAN: MD94AG00000002512406947	Cont IBAN: MD12ML00000002251440146
Banca: BC „Moldova-Agroindbank”, fil. Chișinău-Centru	Banca: BC Moldindcombank SA fil. Criuleni
Adresa poștală a băncii: mun. Chișinău, b-dul Ștefan cel Mare 182	Adresa poștală a băncii: or. Criuleni
Cod fiscal: 1007600043788	Cod: MOL.DMD2X340
	Cod fiscal: 10080009292
<b>Semnăturile părților</b>	
Semnătură autorizată:	Semnătură autorizată:
	
Contabil	Contabil
Inregistrat în:	Inregistrat în:
Rezervă în:	Rezervă în:
Data:	Data:



№ ord	Cod CPV	Denumirea bunurilor/serviciilor	Tara de origine	Producteur	Unitatea de masura	Cantitatea	Preț unitar (Bătă TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma	Bătă TVA	Suma	Standard de referință
1	15331427-6	Pastă de roșii	R. Moldova	CAP "Basarabia"	kg	250,00	17,82	21,38	4 454,17	5 345,00	22.06.2010	HG nr. 520 din 11.03.2009
2	15421000-5	Ulei vegetal de floarea soarelui	R. Moldova	SRL "ADM-Repatrie"	litru	1 000,00	16,40	19,68	16 400,00	19 680,00	GOST 1129-33	SM 89-1997
3	03142500-3	Quaș	R. Moldova	SA "Avion Agro"	bucata	11 000,00	1,33	1,60	14 666,67	17 600,00	SM 89-1997	SM 89-1997
4	15830000-1	Paste făinoase	R. Moldova	SRL "Crim-Crup"	kg	750,00	6,77	8,12	5 075,00	6 090,00	GOST 875-92	GOST 875-92
5	15612002-2	Făină de grâu	R. Moldova	SRL "Beatrice-com"	kg	250,00	5,68	6,82	1 420,83	1 705,00	SM 302-2000	SM 302-2000
6	15331460-9	Pastele conservate	R. Moldova	SRL "Conserve"	kg	250,00	21,17	25,40	5 291,67	6 350,00	GOST 15842-90	GOST 15842-90
7	15831000-2	Zahăr tos	R. Moldova	IM "Sudruher Moldova"	kg	1 400,00	12,83	13,86	17 966,67	19 404,00	GOST 21-94	GOST 21-94
8	15613000-8	Crupe de grâu	R. Moldova	Premabator SRL "Amidec Crup"	kg	150,00	6,95	8,34	1 042,50	1 251,00	GOST 2022-97	GOST 2022-97
9	15613000-8	Crupe de grâu	R. Moldova	Premabator SRL "Amidec Crup"	kg	200,00	4,87	5,84	973,33	1 168,00	GOST 276-60	GOST 276-60
10	15613000-8	Crupe de orz	R. Moldova	Premabator SRL "Amidec Crup"	kg	250,00	4,87	5,84	1 216,67	1 460,00	GOST 5784-60	GOST 5784-60
11	15431100-9	Margarina	R. Moldova	SRL "Kingo-Star"	kg	100,00	21,67	26,00	2 166,67	2 600,00	GOST 240-85	GOST 240-85
12	15863200-7	Ceai natural negru	R. Moldova	Importator/Premabator SRL "Amidec Crup"	kg	50,00	53,67	64,40	2 683,33	3 220,00	GOST 1937-90	GOST 1937-90
13	03221210-1	Fructe uscate	R. Moldova	Premabator SRL "Amidec Crup"	kg	300,00	20,00	21,60	6 000,00	6 480,00	HG nr. 205 din 11.03.2009	HG nr. 205 din 11.03.2009
14	15613000-8	Crupe de arpecaș	R. Moldova	Premabator SRL "Amidec Crup"	kg	200,00	4,87	5,84	973,33	1 168,00	GOST 26791-89	GOST 26791-89

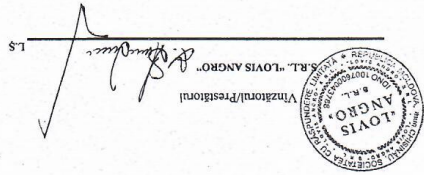
Numărul licitației: 17/04945		Data: 23.01.2018	
Denumirea licitației: Deschisă			

Specificația tehnică și de formare a prețului

Anexa nr. 2 la contract nr. 15/18/LP din 05.02.2018



Semnăturile părților



№ ord	Cod CPV	Denumirea bunurilor/serviciilor	Tara de origine	Producteur	Unitatea de masura	Cantitatea	Preț unitar (Bătă TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma	Bătă TVA	Suma	Standard de referință
15	15613000-8	Crupe de amarant	R. Moldova	Premabator SRL "Amidec Crup"	kg	250,00	7,02	8,42	1 754,17	2 105,00	GOST 276-60	GOST 276-60
16	0321213-6	Mazăre uscată ștefită intriga	R. Moldova	Premabator SRL "Amidec Crup"	kg	250,00	6,50	7,02	1 625,00	1 755,00	HG nr. 205 din 11.03.2009	HG nr. 205 din 11.03.2009
17	15321000-4	Sortiment	R. Moldova	SRL "Agrocondor"	litru	500,00	6,07	7,28	3 033,33	3 640,00	GOST 656-79	GOST 656-79
18	15872000-5	Sare iodată	R. Moldova	Importator: "Baraonda Crup" SRL	kg	250,00	3,17	3,80	791,67	950,00	GOST 13830-97	GOST 13830-97
19	15821200-1	Biscuiți	R. Moldova	PPC "Flamingo R&R" SRL	kg	750,00	13,22	15,98	9 987,50	11 985,00	HG nr. 996 din 20.08.2003	HG nr. 996 din 20.08.2003
20	03212100-1	Cartofi	R. Moldova	SRL "Progrup-Import"	kg	6 000,00	3,93	4,24	23 555,56	25 440,00	HG nr. 929 din 31.12.2009	HG nr. 929 din 31.12.2009
21	03221400-0	Varză	R. Moldova	SRL "Progrup-Import"	kg	2 000,00	3,09	3,24	6 185,19	6 680,00	HG nr. 929 din 31.12.2009	HG nr. 929 din 31.12.2009
									127 263,26		146 076,00	

Nr. ord	Cod CPV	Denumirea bunurilor și/sau a serviciilor	Unitatea de măsură	Cantitatea	Preț unitar (fără TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma	Suma	Suma	Termen de livrare
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
1	15331427-6	Pastă de roși	kilogram	250,00	17,82	21,38	4 454,17	5 345,00	una dată în săptămână	
2	15421000-5	Ulei vegetal de floarea soarelui	litru	1 000,00	16,40	19,68	16 400,00	19 680,00	una dată în săptămână	
3	03142500-3	Ouă	bucata	11 000,00	1,33	1,60	14 666,67	17 600,00	una dată în săptămână	
4	15850000-1	Paste făinoase	kilogram	750,00	6,77	8,12	5 075,00	6 090,00	una dată în săptămână	
5	15612100-2	Făină de grâu	kilogram	250,00	5,68	6,82	1 420,83	1 705,00	una dată în săptămână	
6	15331460-9	Fasole conservate	kilogram	250,00	21,17	25,40	5 291,67	6 350,00	una dată în săptămână	
7	15831000-2	Zahăr tos	kilogram	1 400,00	12,83	13,86	17 966,67	19 404,00	una dată în săptămână	
8	15613000-8	Crupe de grâu	kilogram	150,00	4,87	5,84	973,33	1 168,00	una dată în săptămână	
9	15613000-8	Crupe de grâu	kilogram	200,00	4,87	5,84	973,33	1 168,00	una dată în săptămână	
10	15613000-8	Crupe de orz	kilogram	250,00	4,87	5,84	1 216,67	1 460,00	una dată în săptămână	
11	15431100-9	Măgariță	kilogram	100,00	21,67	26,00	2 166,67	2 600,00	una dată în săptămână	
12	15863200-7	Ceai natural negru	kilogram	50,00	53,67	64,40	2 683,33	3 220,00	una dată în săptămână	
13	03221210-1	Fasole uscate	kilogram	300,00	20,00	21,60	6 000,00	6 480,00	una dată în săptămână	
14	15613000-8	Crupe de arpacaș	kilogram	200,00	4,87	5,84	973,33	1 168,00	una dată în săptămână	
15	15613000-8	Crupe de arnaut	kilogram	250,00	7,02	8,42	1 754,17	2 105,00	una dată în săptămână	
16	0321213-6	Mazăre uscată și chiftă	kilogram	250,00	6,50	7,02	1 625,00	1 755,00	una dată în săptămână	
17	15321000-4	Sucuri naturale în sortiment	litru	500,00	6,07	7,28	3 033,33	3 640,00	una dată în săptămână	

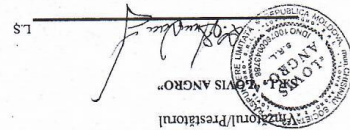
Numărul licitației: 17/04945  
 Data: 23.01.2018  
 Denumirea licitației: Deschisă  
 Alternativă nr.: nu este

Lista bunurilor și grafului livrării

Anexa nr. 1 la contract nr. 15/18/LP din 05.02.2018



*Handwritten signature/initials*



Semnăturile părților

18	15872400-5	Sare iodată	kilogram	250,00	3,17	3,80	791,67	950,00	una dată în săptămână
19	15821200-1	Biscuiți	kilogram	750,00	13,32	15,98	9 987,50	11 985,00	una dată în săptămână
20	03212100-1	Cartofi	kilogram	6 000,00	3,93	4,24	23 555,56	25 440,00	una dată în săptămână
21	03221400-0	Varză	kilogram	2 000,00	3,09	3,34	6 185,19	6 680,00	una dată în săptămână
							127 263,26	146 076,00	



# ACHIZIȚII PUBLICE



## CONTRACT Nr. 122

de achiziționare Produselor alimentare (legume, fructe, ouă) pentru perioada trimestrului IV, anul 2017

Cod CPV: 03200000-3

"02" octombrie 2017

municipalitate

Purnitorul de bunuri / Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
<p><b>SRL „Lavis-Angro”</b> (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației)</p> <p>reprezentată prin <b>director – L. Sofrone</b> (funcția, numele, prenumele)</p> <p>care acționează în baza _____ (statut, regulamente, hotărâre etc.)</p> <p>denumit(a) în continuare <b>Vizitator/Prestator</b></p> <p>(se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat)</p> <p>pe de o parte,</p>	<p><b>Primăria mun. Bălți (Direcția Întâlnimut, Tineret și Sport)</b> (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației)</p> <p>reprezentată prin <b>seful – T. Dubifkăia</b> (funcția, numele, prenumele)</p> <p>care acționează în baza _____ (statut, regulamente, hotărâre etc.)</p> <p>denumit(a) în continuare <b>Vizitator/Prestator</b></p> <p>(se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat)</p> <p>pe de o parte,</p>

ambii (denumiți) în continuare **Părți**), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

a. Achiziționarea **produselor alimentare (legume, fructe, ouă) pentru perioada trimestrului IV, anul 2017**,

denumite în continuare Bunuri (și/sau Servicii), conform **licitației publice 17/03025 din 18.09.17** în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului/Beneficiarului nr. 17/03025/004 din "22" septembrie 2017.

b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:

- Specificația tehnică;
- Specificația de preț;
- Lista bunurilor / serviciilor și graficul livrării / prestării;

c. Prezentul Contract va predomină asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor

vor avea prioritatea enumerată mai sus.  
d. în calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător/beneficiar, Vizitatorul/prestatorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului/beneficiarului Bunurile și/sau Serviciile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

e. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească Vizitatorului/prestatorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor și serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită în conformitate cu prevederile Contractului în termenul și modalitatea stabilite de Contract.

### 1. Obiectul Contractului

1.1. Vizitatorul/prestatorul își asumă obligația de a livra Bunurile și/sau de a presta Serviciile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze Bunurile și/sau Serviciile livrate de Vizitator.

1.3. Calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate și/sau Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

1.4. Termenele de garanție *(valabilitate, după caz)* a Bunurilor și/sau Serviciilor sînt indicate în Specificație.

### 2. Termeni și condiții de livrare/prestare

2.1. Livrarea Bunurilor și/sau prestarea Serviciilor se efectuează de către Vizitator în termenele prevăzute de graficul de livrare, **INCOTERMS 2013, DDP mun. Bălți (33 instituții prescholare)**

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor și/sau a Serviciilor include:

- Originalul facturilor fiscale;
- Certificatul de origine *(copie cu ștampila umeză al Vizitatorului)*;
- Certificatul de calitate *(copie cu ștampila umeză al Vizitatorului)*;

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel târziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

### 3. Pretul și condiții de plată

3.1. Prețul Bunurilor și/sau a Serviciilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **229.600-00** (două sute douăzeci și nouă mii șase sute) lei MD.

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate și/sau Serviciile prestate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi:

*în decurs de 30 zile după livrarea fiecărei parțide*

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vizitatorului indicat în prezentul Contract.

### 4. Condiții de predare-primire

4.1. Bunurile și/sau Serviciile se consideră predate de către Vizitator și recepționate de către Cumpărător *(destinatuar, după caz)* dacă:

- cantitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor / serviciilor și graficul livrării / prestării și documentele de însoțire conform punctului

b) calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor corespunde informației indicate în Specificație;  
c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.  
4.2. Vinzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor și/sau prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vinzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

## 5. Standarde

5.1. Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.  
5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

## 6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Vinzătorul se obligă:  
a) să livreze Bunurile și/sau să presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;  
b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor și/sau prestării Serviciilor;  
c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor și/sau Serviciilor de către Cumpărător (destinatar, după caz), în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;  
d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor și/sau Serviciilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător (destinatar, după caz);  
6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:  
a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate și/sau a Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;  
b) să asigure achitarea Bunurilor livrate și/sau Serviciilor prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

## 7. Forța majoră

7.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).  
7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.  
7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

## 8. Rezilierea

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.  
8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:  
a) Cumpărător în caz de refuz al Vinzătorului de a livra Bunurile și/sau de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;  
b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Vinzător a termenelor de livrare/prestare stabilite;  
c) Vinzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor / Serviciilor;

înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițiatoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celelalte Părți despre intenția ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării, în cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezilierea.

## 9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sau Serviciilor prestate sînt înaintate Vinzătorului/Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vinzătorului/Prestatorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor și/sau serviciilor livrate sînt înaintate Vinzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Vinzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vinzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze/presteze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri și/sau serviciile neprestate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vinzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunde.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sînt suportate de partea vinovată.

## 10. Sancțiuni

10.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Beneficiar este reținerea succesivă din facturile parțiale, în cuantum de 1% din valoarea lunară a acestora pînă la atingerea unui procent de 1% din valoarea a contractului. Aceste rețineri vor fi efectuate pînă la completarea garanției de bună execuție.

10.2. Pentru refuzul de a vinde Bunurile și/sau de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Vinzătorul suportă o penalitate în valoare de 5% din suma totală a contractului.

10.3. Pentru livrarea/prestarea cu întârziere a Bunurilor/Serviciilor, Vinzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate și/sau a Serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește        zile, se consideră ca fiind refuz de a vinde Bunurile și/sau de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract și Vinzătorului i se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1.

10.4. Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor și/sau a Serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului contract.

## 11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1. Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și



in care o astfel de încetare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

### 12. Dispoziții finale

12.1. Lițițiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă, în caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convingă asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezază interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru Vinzător, Cumpărător și Agenția Achiziții Publice.

12.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Agenția Achiziții Publice și, după caz, de către Trezoreria de Stat sau de către una din trezoriile teritoriale ale Ministerului Finanțelor, fiind valabil pînă la 31 decembrie 2017.



12.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, .. 29 .. septembrie, 2017.

12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

### 13. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
Adresa poștală: mun. Chișinău str. Columba, 170 Telefon: (022) 843370, 079970029 IBAN: MD94AG000000022512406947 Bancă: Moldova-Agroindbank	Adresa poștală: mun. Bălți str. Independenței 1 Telefon: (0213)2-23-07, 2-03-91 IBAN: MD31TRPDA030000000375100 Bancă: Ministerul Finanțelor Trezoreria Teritorială
Adresa poștală a băncii: Cod: AGRNMD2X723 Cod fiscal: 1007600043788	Adresa poștală a băncii: Cod: TREZMD2X Cod fiscal: 1015601000259

### 14. Semnăturile părților

Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
Semnătura autorizată: 	Semnătura autorizată: 

Contabil-șef: 

### SPECIFICAȚIA Bunului (Serviciului)

Nr	Denumirea Bunului (Serviciului)	Cod CPV	Cantitate (unit. de măsură)	Preț fără TVA (lei)	Cuantumul TVA %	Preț cu TVA (lei)	Suma totală lei	STAS (FOCT)	Producătorul
1.	Varză	032214 00-0	10 000	2-22	8%	2-40	24 000-00	Saci 30 kg SM SR 1418/2006	PROGRUP IMPEX SRL
2.	Ceapă	032211 13-1	10 000	3-15	8%	3-40	34 000-00	Saci 30 kg SM 243/2004	PROGRUP IMPEX SRL
3.	Lămâie	03222 10-8	2 000	30-75	20%	36-90	73 800-00	Lăzi Mărimi medie	
4.	Mandarine	03222 40-7	3 000	27-17	20%	32-60	97 800-00	Lăzi Mărimi medie	
Total							229 600-00		

"Cumpărător"







498

# ACHIZITIILE PUBLICE



## CONTRACT NR. 70/17 de achiziționare a produselor alimentare

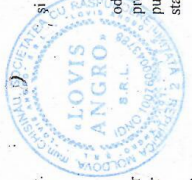
Cod CPV: 15800000-6  
30.06.2017

mun Bălți

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
<b>SRL „LOVIS ANGRO”</b> reprezentată prin director Sofone Lilian care acționează în baza statutului <i>(statut, regulament, hotărâre etc.)</i> denumit(ă) în continuare <i>Vinzător</i> IDNO 1007600043788 pe de o parte,	<b>IMSP Spitalul de Psihiatrie Bălți</b> reprezentată prin vicedirector medical <b>Liliana Ignatiuc</b> care acționează în baza ordinului Ministerului Sănătății nr.53-P & I din 02.05.2017 denumit(ă) în continuare <i>Cumpărător</i> / nr 1003602150662 pe de altă parte,

ambii (denumiți(ce) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

- Achiziționarea **produse alimentare**, denumite în continuare Bunuri, conform licitației Nr. 17/01615 din 15.06.2017, în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului din 23.06.2017.
- Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:
  - Specificația tehnică,
  - Specificația de preț,
- Prezentul Contract va predomină asupra tuturor altor documente componente, în cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- În calitate de prioritate a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător, Vinzătorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului Bunurile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- Cumpărătorul se obligă prin prezenta să plătească Vinzătorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită conform prevederilor Contractului în termenele și modalitățile stabilite de Contract.



*[Handwritten signature]*

### 1. Obiectul Contractului

- Vinzătorul își asumă obligația de a livra Bunurile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.
- Cumpărătorul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze Bunurile de Vinzător.
- Calitatea Bunurilor se atestă prin certificate de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.
- Termenele de garanție – *conform certificatelor de calitate* a Bunurilor.

### 2. Termeni și condiții de livrare/prestare

- Livrarea se efectuează de către Vinzător în termenele prevăzute de graficul de livrare.
- Documentația de însoțire a Bunurilor include:
  - Certificatul de calitate a produsului
  - Factura fiscală
- Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel târziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

### 3. Prețul și condiții de plată

- Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.
- Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **256084,00** (două sute cincezei șase mii optzeci și patru) lei MD.
- Achitarea plăților pentru Bunurile livrate se va efectua în lei moldovenești.
- Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi: *transfer pe contul Vinzătorului în timp de 30 zile calendaristice de la livrarea fiecărei parțide.*
- Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vinzătorului indicat în prezentul Contract.

### 4. Condiții de predare-primire

- Bunurile se consideră predate de către Vinzător și recepționate de către Cumpărător dacă:
  - cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor și graficul livrării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;
  - calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație;
  - ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație;
- Vinzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vinzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

### 5. Standarde

- Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.
- Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

9.3. Vnzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vnzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vnzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau înfriziere sînt suportate de partea vinovată.

**10. Sancțiuni**

10.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreeată de Cumpărător este garanție bancară în cuantum de 3% din valoarea contractului.

10.2. Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Vnzătorul suportă o penalitate în valoare de 3 % din suma totală a contractului.

10.3. Pentru livrarea cu înfriziere a Bunurilor, Vnzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate și, pentru fiecare zi de înfriziere, dar nu mai mult de 3 % din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care înfrizierea depășește 7 zile calendaristice, se consideră ca fiind refuz de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract și Vnzătorului i se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1.

10.4. Pentru achitarea cu înfriziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1 % din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de înfriziere, dar nu mai mult de 3% din suma totală a prezentului contract.

**II. Drepturi de proprietate intelectuală**

11.1. Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

**12. Dispoziții finale**

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.



*N. S. S. S. S.*

**6. Obligațiile părților**

6.1. În baza prezentului Contract, Vnzătorul se obligă:

a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;

b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;

c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

b) să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectînd modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

**7. Forța majoră**

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale; incendii, inundații; cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

**8. Rezilierea**

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

a) Cumpărător în caz de refuz al Vnzătorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;

b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Vnzător a termenelor de livrare stabilite;

c) Vnzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițiatoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înșințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezilierea.

**9. Reclamații**

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sînt înaintate Vnzătorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vnzătorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor și sînt înaintate Vnzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

12.5. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru Vanzător și Cumpărător.

12.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după aprobarea rezultatelor procedurii de către Agenția Achiziții Publice, fiind valabil până la 31.12.2017.



12.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, 30.06.2017.

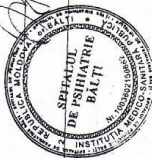
12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

### 13. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
Adresa poștală: mun. Chișinău str. COLUMNA 170 Telefon: 022/843370, fax 022/843372, mob 079970029	Adresa poștală: mun. Bălți, str. Iu. Gagariu 114 Telefon: 023124321
IBAN: MD94AG000000022512406947 Banca: Agroindbank	IBAN: MD25TRPCCW518430C00010AA Banca: Trezoreria teritorială Bălți
Adresa poștală a băncii: m Chișinău, fil Centru Cod: AGRNMD2X723	Adresa poștală a băncii: mun Bălți, str Păcii, 21 Cod: TREZMD2X
Cod fiscal: 1007600043788	Cod fiscal: CF 1003602150662

### 14. Semnăturile părților

Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
Semnătura autorizată:  LOVIS ANGRO S.R.L.	Semnătura autorizată:  LOVIS ANGRO S.R.L.



*Handwritten signature*



Nr. d/o	Cod CPV	Denumirea bunurilor și/sau a serviciilor	Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Canțita ea	Pret unitar (TVA)	Pret unitar (TVA)	Pret unitar (TVA)	Suma fara TVA	Suma cu TVA	Termenul de livrare/prestare	
6	03211000-3	Hrisca intreaga	kg	900	12,00	14,40	10800,00	12960,00	In timp de 3 zile de la comanda.	1/una
19	15331462-3	Mazare verde	kg	370	10,63	12,76	3933,10	4721,20	In timp de 3 zile de la comanda.	1/una
23	03221210-1	Fasole zaharose albe	kg	250	17,96	19,40	4490,00	4850,00	In timp de 3 zile de la comanda.	1/una
25	15332410-1	Fructe uscate	kg	-50	18,58	22,30	929,00	1115,00	In timp de 3 zile de la comanda.	1/una
26	03222115-2	Stafide brune	kg	5	35,33	42,40	176,65	212,00	In timp de 3 zile de la comanda.	1/una
43	15544000-3	Brinza cu cheag tare pina la 50% grasime	kg	700	70,33	84,40	49231,00	59080,00	In timp de 3 zile de la comanda.	2/una
45	15431100-9	Margarina moale	kg	300	16,33	19,60	4899,00	5880,00	In timp de 3 zile de la comanda.	1/una
47	03142500-3	Oua de gaina	buc	15000	1,43	1,72	21450,00	25800,00	In timp de 3 zile de la comanda, 1/saptamina, pina 30.09.17	1/una
48	15831000-2	Zahar tos din sfecla	kg	8100	12,87	13,90	104247,00	112590,00	In timp de 3 zile de la comanda.	1/una
53	15841000-5	Cacao	kg	60	59,83	71,80	3589,80	4308,00	In timp de 3 zile de la comanda.	1/una
54	15331428-3	Pasta de rosii de 25%	kg	750	19,28	23,14	14460,00	17355,00	In timp de 3 zile de la comanda.	1/una
57	15872400-5	Sare de bucatarie iodata	kg	1960	3,07	3,68	6017,20	7212,80	In timp de 3 zile de la comanda.	1/una
<b>TOTAL</b>							<b>224222,75</b>	<b>256084,00</b>		

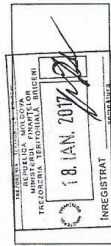


Specificatiile de pret

Nr. d/o	Cod CPV	Denumirea bunurilor și/sau a serviciilor	Modelul/ Tara de origine	3	4	5	7	8	Standard de referinta
			Produs-citiorul						
6	03211000-3	Hrisca intreaga	FR	Importator: SRL "Vitalcomus"					
19	15331462-3	Mazare verde	RM	CAP "Basarabia"					
23	03221210-1	Fasole zaharose albe	RM	SRL "Vitalcomus"					
25	15332410-1	Fructe uscate	RM	SRL "Camedones"					
26	03222115-2	Stafide brune	India	Importator: "Condi prod Com" SRL					
43	15544000-3	Brinza cu cheag tare	Ucraina	Importator: SRL "Andriets"					
45	15431100-9	Margarina moale	Ucraina	SRL Ringostar					
47	03142500-3	Oua de gaina	RM	SRL "Avitor Agro"					
48	15831000-2	Zahar tos din sfecla	RM	IM "Sudzucker Moldova" SA					
53	15841000-5	Cacao	Turcia	Preambulator: "Condiprod Com"					
54	15331428-3	Pasta de rosii de 25%	RM	CAP "Basarabia"					
57	15872400-5	Sare de bucatarie iodata	Ucraina	Importator: "Baracuda-Grup"					

Specificatiile tehnice





2017 - 0000000118

**CONTRACT nr. 3**  
de achiziționare a produselor alimentare, necesare alimentării copiilor din instituțiile  
prescolare, pentru trimestrul I anul 2017

”03” ianuarie 2017

or. Briceni  
[localitatea]

Vinzătorul de bunuri „Louis Angro” SRL (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin director, dl Sofrone Liliac, (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza statutului (denumirea, regulamentul, hotărâre etc.)	Autoritatea contractantă Primăria orașului Briceni (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) Reprezentată prin primarul, Gorodinschi Viatalii (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza Hotărârii Judecătorești Briceni, dosar nr.3-46 dosar nr. 13-3-1327- 07072015 din 16 Iulie 2015, (starea, regulamentul, hotărâre etc.) denumit(a) în continuare Cumpărător, pe de altă parte,
--	--

ambii (denumiți(ce) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

1. Achiziționarea produselor alimentare sem. necesare alimentării copiilor din instituțiile preșcolare, pentru trimestrul I anul 2017- Cod CPV: 15000000-8 (15613300-1, 15113000-3, 15831000-2 ș.a) denumite în continuare Bumuri, conform Licitației publice 16/03455 din 23.12.2016, publicată în BAP nr. 93 din 02.12.16, în baza procesului verbal nr.16/03455/001 din 27 decembrie 2016 al Cumpărătorului

2. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrate ale Contractului:

- Formularul Contractului;
- Specificația tehnică și de formare a prețului;
- Lista bunurilor / serviciilor și graficul livrării / prestării;
- Formularul ofertei;

3. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

4. În calitate de contravaloare a plășilor care urmează a fi efectuate de Cumpărător, Vinzătorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului Bunurile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

5. Cumpărătorul se obligă prin prezenta să plătească Vinzătorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor și serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

**CONDIȚII SPECIALE**

**1. Obiectul Contractului**

1.1. PVinzătorul își asumă obligația de a livra Bunurile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Bunurile livrate de Vinzător.

1.3. Calitatea produselor alimentare care sînt aduse și de fiecare dată cînd sînd aduse trebuie să fie însoțite de certificate necesare /sanitar veterinar, de inofensivitate, conformitate, sanitar, ș.a / . Produsele alimentare livrate în baza contractului vor respecta standardele pe fiecare partidă de marfă livrată indicate în specificație, trebuie să coincidă data de pe marcatul de pe ouă, carne, lactate cu data de pe certificatul sanitar veterinar. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

1.4. Termenele de garanție [valabilitate, după caz] a produselor alimentare sînt indicate pe ambalajele merii livrate și în Specificație, se intrizece livrarea mărfii cu termenul de valabilitate expirat. În aceste cauze marfa va fi restituită vinzătorului pentru schimbarea ei.

1.5. Transportarea produselor alimentare să fie efectuată la temperatura necesară și indicată pe ambalaj

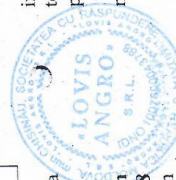
**2. Termenele și condițiile de livrare / prestare**

2.1. Livrarea Bunurilor se efectuează de către Vinzător în termenele prevăzute de graficul de livrare și anume 03.01.2017 – 31.07.2017.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor include:

- factura fiscală 2 ex.
- certificat de calitate – 2 ex.
- certificat de origine a bunurilor
- certificat sanitar veterinar.

2.3. Cumpărătorul poate solicita o majorare sau o reducere argumentată a cantității Bunurilor cu 30% față de cea contractată inițial, informînd despre aceasta Vinzătorul cu 10 zile înainte de livrare.



S. P. Sofrone Liliac

2.4. Data livrării Bunurilor se consideră data perfectării facturii fiscale, certificatelor de calitate, certificatelor de origine, certificatelor sanitare veterinare și recepționării lor de către Cumpărător.

### 3. Prețul Contractului și condițiile de plată

3.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Schemele formării prețului și Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **217866,76 lei MD (două sute  mii  sute zeci   ase lei, 76 bani) - inclusiv TVA - 35571,82 lei**

(suma cu cifre și litere)

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi: *efectuate prin transfer în termen de 20 zile, conform facturii fiscale, după livrarea fiecărei partide.*

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vnzătorului indicat în prezentul Contract.

### 4. Condițiile de predare-primire

4.1. Bunurile se consideră predate de către Vnzător și recepționate de către Cumpărător *(destinatar, după caz)* dacă:

a) cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor / serviciilor și graficul livrării / prestării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

b) calitatea Bunurilor corespunde informației indicate pe ambalaj data producerii termen de valabilitate și în certificate de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.

d) 4.2. Vnzătorul este obligat să prezinte Bebeficiarului un exemplar original al facturii fiscale și certificatelor conform punctului 2.2 al prezentului Contract, odată cu livrarea Bunurilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vnzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a refuza primirea produselor alimentare și de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de înfrziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 8.7.

### 5. Standarde

5.1. Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către Vnzător în propunerea sa tehnică.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

### 6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Vnzătorul se obligă:

a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;

b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;

c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător.

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

b) să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

### 7. Forța majoră

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

### 8. Rezilierea Contractului

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral în caz de:

a) refuz al Vnzătorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;

b) nerespectare de către Vnzător a termenelor de livrare/prestare stabilite, reprezentarea pe fiecare partidă de produse alimentare a certificatelor conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

c) nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor;

d) nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițiatoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare are dreptul să prezinte documentele corespunzătoare Agenției Achiziții Publice pentru înregistrarea declarației de reziliere.

### 9. Reclamații și sancțiuni



9.1. Reclamațiile privind cantitatea, calitatea sînt înaintate Vînzătorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vînzătorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor sînt înaintate Vînzătorului la momentul recepționării lor și în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate, de dată de producere indicată pe ambalaj cu datele din certificatele conform punctului 2.2 al prezentului Contract și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Vînzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vînzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze/presteze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri și/sau serviciile neprestate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vînzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau înfrîzire sînt suportate de partea vinovată.

9.7. Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, Vînzătorul suportă o penalitate în valoare de 5% din suma totală a contractului.

9.8. Pentru livrarea cu înfrîzire a Bunurilor, Vînzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate, pentru fiecare zi de înfrîzire, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului Contract.

9.9. Pentru achitarea cu înfrîzire, Vînzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de înfrîzire, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului contract.

## 10. Drepturi de proprietate intelectuală

10.1. Vînzătorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

## 11. Dispoziții finale

11.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

11.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

11.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul

aparitiei unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

11.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

11.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, cîte un exemplar pentru Vînzător, Cumpărător și Agenția Achiziții Publice.

11.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după aprobarea lui de către Agenția Achiziții Publice, fiind valabil pînă la 31 iulie 2017.

11.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, "03" ianuarie 2017.

Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

### Datele juridice, poștale și de plăți ale părților

#### "Vînzătorul":

Adresa: SRL „Lovis Angro” or.  
Chișinău, str. Columna 170  
Tel./Fax: 84-33-70, 84-33-72, fax 84-33-74

Denumirea BC „Moldova Agroindbank”

Băncii: SA fil. Chișinău-Centru

Adresa Băncii: Bul. Ștefan cel Mare 182

Cod Bancar: AGRNMDX723

Cont de decontare: MD94AC000000022512406947

Cod fiscal: 1007600043788

#### "Cumpărătorul":

Adresa: Primăria or. Briceni

Tel./Fax: 0247/2-24-40; 2-28-02

Denumirea Băncii: MF Trezoreria de Stat

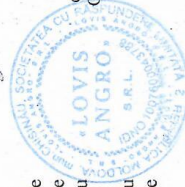
Adresa Băncii: Or. Briceni, str. Independenței,3

Cod Bancar: TREZMD2X

Cont de decontare: Conform anexei nr.4

Cod fiscal: 1007601004973

### Semnăturile părților



Signature of Lovis Angro representative  
Signature of Briceni Municipality representative

9.1. Reclamațiile privind cantitatea, calitatea sînt înaintate Vînzătorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vînzătorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor sînt înaintate Vînzătorului la momentul recepționării lor și în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate, de dată de producere indicată pe ambalaj cu datele din certificatele conform punctului 2.2 al prezentului Contract și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Vînzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vînzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze/presteze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri și/sau serviciile neprestate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vînzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau înfrîzire sînt suportate de partea vinovată.

9.7. Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, Vînzătorul suportă o penalitate în valoare de 5% din suma totală a contractului.

9.8. Pentru livrarea cu înfrîzire a Bunurilor, Vînzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate, pentru fiecare zi de înfrîzire, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului Contract.

9.9. Pentru achitarea cu înfrîzire, Vînzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de înfrîzire, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului contract.

## 10. Drepturi de proprietate intelectuală

10.1. Vînzătorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

## 11. Dispoziții finale

11.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

11.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

11.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul

aparitiei unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

11.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

11.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, cîte un exemplar pentru Vînzător, Cumpărător și Agenția Achiziții Publice.

11.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după aprobarea lui de către Agenția Achiziții Publice, fiind valabil pînă la 31 iulie 2017.

11.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, "03" ianuarie 2017.

Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

### Datele juridice, poștale și de plăți ale părților

#### "Vînzătorul":

Adresa: SRL „Lovis Angro” or.  
Chișinău, str. Columna 170  
Tel./Fax: 84-33-70, 84-33-72, fax 84-33-74

Denumirea BC „Moldova Agroindbank”

Băncii: SA fil. Chișinău-Centru

Adresa Băncii: Bul. Ștefan cel Mare 182

Cod Bancar: AGRNMDX723

Cont de decontare: MD94AC000000022512406947

Cod fiscal: 1007600043788

#### "Cumpărătorul":

Adresa: Primăria or. Briceni

Tel./Fax: 0247/2-24-40; 2-28-02

Denumirea Băncii: MF Trezoreria de Stat

Adresa Băncii: Or. Briceni, str. Independenței,3

Cod Bancar: TREZMD2X

Cont de decontare: Conform anexei nr.4

Cod fiscal: 1007601004973

### Semnăturile părților



*[Handwritten signature]*  
"Vînzătorul":  
"LOVIS ANGRO" B.R.L.  
"Cumpărătorul":  
*[Handwritten signature]*



Numărul licitației: 16/03455		Data: "23" ianuarie 2017		Alternativa nr.:	
Denumirea licitației: achiziționarea produselor alimentare pentru simestrul I al anului 2017					
Lot:		Pagina: ___ din ___			

**Specificații tehnice (F4.1)**

Nr. d/o	Cod CPV	Denumirea bunurilor și/sau a serviciilor	Modelul articolului	Fara de origine	Producătorul	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	1	2	3	4	5	6	7	8
1	1561200-2	Făină de grâu pentru panificație calitate superioară	SRL "Seviprod"	SRL "Garma Grup"	calitate superioară, 25-50 kg	calitate superioară, 50 kg	SM 202: 2000							
2	15613300-1	Crupă de grâu	Ucraina	Importator: SRL "Vitalcomus"	Pachet 1-5 kg	Pachet 1kg	GOST 7022-97							
3	15613300-1	Crupe de arpacas (taciua)	RM	SRL "V.A. Struc"	Pachet 1-5 kg	Pachet 1kg	PTMD 67-38869887-004							
4	15613300-1	Crupă de porumb (1 kg)	RM	SRL "V.A. Struc"	Pachet 1 kg	Pachet 1kg	GOST 14176-69							

5	15613300-1	Arpacas (perlovka)	RM	SRL "V.A. Struc"	Pachet 1-5 kg	Pachet 1kg	GOST 26972-86							
6	15850000-1	Paste făinoase grupa	RM	SRL "Ciresar-Stefanica"	grupa "V" I, calitatea sup, 5kg	grupa "V" I, calitatea sup, 5kg	GOST 875-92							
7	15613300-1	Mazăre șlefuită întregă	RM	SRL "Seviprod"	Pachet 1-5 kg	Pachet 1kg	PT MD 67-38869887-003							
8	1531428-3	Pastă de roșii 25% în borcane de 0,7 litri	RM	SRL "VA Struc"	Borcane 0,7 l	Borcane 0,7 l	GOST 3343-89							
9	13322100-2	Suc/tomate în borcane	RM	SRL "Servest-Agro"	Borcane 3 l	Borcane 3 l	SMI 183 :2003							
10	1332291-0	Magiun din fructe	RM	SRL Bioenergie	Cuții	Borcane din sticlă	GOST 6929							
11	1584210-8	Covrigi 6 kg	RM	SC "Pandus & G" SRL, IC "Panticoop"	3-6 kg pachet	in saci 6-12kg	GOST 5904-82							
12	03222115-2	Starife	India	Importator: SRL "Coldor Com"	Pachet 200-500 gr	pachete 100gr	GOST 6882-88							
13	15112130-6	Carne de pui (găină ambalată întregă)	RM	SRL "Larsan Nord"	(găină ambalată întregă)	(găină ambalată întregă), congelată	SF 3842522-002-2012							
14	03142500-3	Ouă de găină dietice	RM	SRL "Avitor Agro"	Pachet 100-500 gr	Pachet 100gr;	SM-89							
15	15863200-7	Ceai negru	Iran	Import: S.R.L. "Nihil Brito"	Pachet 100-500 gr	Pachet 100gr;	GOST 1937-90							
16	15613300-1	Halva	Ucraina	SRL "Volja-Com"	cuții	cuții	GOST 4188-03							
17	15613300-1	Sodă alimentară, 500 gr	FR	SRL Spidar-com	Pachet 0,5kg	Pachet 0,5 kg	GOST 2156-76							

Anexa nr. 2 la contractul nr. 03 din 3 ianuarie 2017

**SPECIFICATIYA**

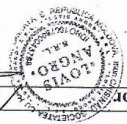
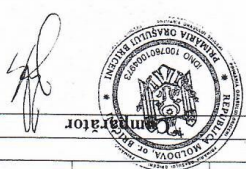
Nr	Denumirea bunurilor (serviciului)	Unitatea de măsură	Produce alimentare simestrul I	Cantitate (Volum) total	
				Kg/ buc, L	lei
	Inclusiv pe luni:				
	Ianuarie				
	Februarie				
	Martie				
	Aprilie				
	Mai				
	Iunie				
	Iulie				
	August				
	Septembrie				
	Octombrie				
	Noiembrie				
	Decembrie				
	Suma alocatiilor total pe perioadă				217866,76
	Inclusiv pe luni:				
	Ianuarie				31123,83
	Februarie				31123,83
	Martie				31123,83
	Aprilie				31123,83
	Mai				31123,83
	Iunie				31123,83
	Iulie				31123,83
	August				
	Septembrie				
	Octombrie				
	Noiembrie				
	Decembrie				
	COD ECO				333110



“Cumpărătorul”  
*[Signature]*  
L.S.



Vinzător			Cumpărător		
18	15613300-1	Sare de lamie	RM	SRL Vacuumord	Pachet 0,01 kg
19	15613300-1	Piper aromat boabe în pachete de 0,02 kg	Polonia	Importator SRL "Sialagmita"	În pachete de 0,02 kg
20	15871100-5	Opet de masă de 6 %	RM	SRL "Roman si Co"	În sticle de plastic-1 litru
21	15841000-5	Cacao	RM	Importator: SRL "CONDIPROD-COM"	pachet
22	15112130-6	Fleu de găină	RM	SRL "Florent"	Ambalat 1 kg congelat
23	15112130-6	Pește hec truncchi	Mexic	SRL Agro Rusanovschii	Cuții 5-10kg
					GOST 7631-85
					GOST 7269-79
					GOST 2668-85
					PT MD 67-00400053-025
					GOST 29045-91
					GOST 908:2006



în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului din  
nr. 21, din data 20.12.2015.

2. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrate  
ale Contractului:

- a) Formularul Contractului;
- b) Specificația tehnică și de formare a prețului;
- c) Lista bunurilor și graficul livrării;
- d) Formularul ofertei;

3. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente  
componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele  
componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate  
enumerată mai sus.

4. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de  
Cumpărător, Vânzătorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului  
Bunurile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului  
sub toate aspectele.

5. Cumpărătorul se obligă prin prezenta să plătească Vânzătorului, în  
calitate de contravaloare a livrării bunurilor, precum și a înlăturării defectelor lor,  
prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită în conform  
prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

**CONDIȚII SPECIALE**

**1. Obiectul Contractului**

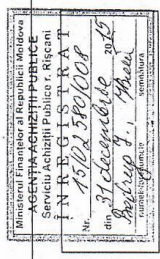
1.1. Vânzătorul își asumă obligația de a livra Bunurile conform  
Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.  
1.2. Cumpărătorul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze  
Bunurile livrate de Vânzător.

1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în  
Specificație. Bunurile livrate în baza contractului vor respecta standardele  
indicate în Specificație. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare  
aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de  
origine a produselor.

1.4. Termenele de garanție a Bunurilor sînt indicate în Specificație.

**2. Termenele și condițiile de livrare**

**ACHIZIȚII PUBLICE**



CONTRACT nr. 04  
de achiziționare a produselor alimentare  
or. Riscani  
[localitatea]

<b>Furnizorul de bunuri</b> SRL "LOVIS ANGRO", (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin _____ (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza _____ (statut, regulament, hotărîre etc.) denumit(a) în continuare <b>Vînzător</b> <b>nr. 299128 din 24.10.2014</b> (se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat)	<b>Autoritatea contractantă</b> IMS P "Spitalul raional Rîscani", (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin <b>director Kosu Gheorghiș</b> (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza _____ (statut, regulament, hotărîre etc.) denumit(a) în continuare <b>Cumpărător/</b> <b>beneficiar</b> ,
---	---

pe de o parte, \_\_\_\_\_  
pe de altă parte, \_\_\_\_\_

ambii (denumiți(ți) în continuare **Părți**), au încheiat prezentul Contract referitor  
la următoarele:

- 1. Achiziționarea produselor alimentare,  
(denumirea bunului)  
Bunuri în continuare conform Problemei Nr. 15/2015 Procedurii  
(procedura de achiziție)





2.1. Livrarea Bunurilor se efectuează de către Vînzător în termenele prevăzute de graficul de livrare conform Incoterms 2000 DDP.

- 2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor include:
  - a) *Originalele facturilor fiscale;*
  - b) *Certificatul de origine (original sau copie – specificat);*
  - c) *Certificatul de calitate (original sau copie – specificat);*

*Originalele documentelor de mai sus se vor prezenta Cumpărătorului cel tîrziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.*

2.3. Cumpărătorul poate solicita o majorare sau o reducere argumentată a cantității Bunurilor cu 30% față de cea contractată inițial, informînd despre aceasta Vînzătorul cu 10 zile înainte de livrare.

2.4. Data livrării Bunurilor se consideră data perfectării facturii fiscale și recepționării lor de către Cumpărător conform graficului de livrare.

**3. Prețul Contractului și condițiile de plată**

3.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Schemele formării prețului și Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **231375 Două sute treizeci și unu mii trei sute șaptezeci și cinci lei MD.**

*(suma cu cifre și litere)*

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi: *În decurs de 15 zile de la recepționare documentelor de însoțire*

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vînzătorului indicat în prezentul Contract.

**4. Condițiile de predare-primire**

4.1. Bunurile se consideră predate de către Vînzător și recepționate de către Cumpărător dacă:

- a) cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor și graficul livrării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;
- b) calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație;
- c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.



*[Handwritten signature]*

**7. Forța majoră**

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale;

4.2. Vînzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vînzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de înfrîzire și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 8.7.

**5. Standarde**

5.1 Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2 Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

**6. Obligațiile părților**

6.1. În baza prezentului Contract, Vînzătorul se obligă:

- a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile - calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de pînă la recepționarea lor de către Cumpărător.

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectînd modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3 Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

#### 8. Rezilierea Contractului

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral în caz de:

- refuz al Vînzătorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;
- nerespectare de către Vînzător a termenelor de livrare stabilite;
- nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor;
- nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițiatoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare are dreptul să prezinte documentele corespunzătoare Agenției Achiziții Publice pentru înregistrarea declarației de reziliere.

#### 9. Reclamații și sancțiuni

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sa sînt înaintate Vînzătorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vînzătorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor sînt înaintate Vînzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Vînzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vînzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de

bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vînzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau înfrîzire sînt suportate de partea vinovată.

9.7. Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, Vînzătorul suportă o penalitate în valoare de 5% din suma totală a contractului.

9.8. Pentru livrarea cu înfrîzire a Bunurilor, Vînzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate, pentru fiecare zi de înfrîzire, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului Contract.

9.9. Pentru achitarea cu înfrîzire, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de înfrîzire, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului contract.

#### 10. Drepturi de proprietate intelectuală

10.1. Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interes, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

#### 11. Dispoziții finale

11.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

11.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

11.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care tezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.



## SPECIFICAȚIA LA CONTRACT

Denumirea bunurilor	Cod CPV	un de mas.	cant	Preț f/TVA	Preț cu TVA	Suma f/TVA	Suma cu TVA
Suc de fructe natural	15321000-4	litru	12000	5,82	6,98	69840,0	83760,0
Zahăr tos	15831000-2	kg	3000	11,94	12,9	35820,0	38700,0
Fulgi de ovăș	15613380-5	kg	500	8,17	9,80	4085,0	4900,0
Varză	03221410-3	kg	3500	8,70	9,40	30450,0	32900,0
Cartofi	03212100-1	kg	12000	5,46	5,90	65520,0	70800,0
Bicarbonat de sodiu	24313320-0	kg	15	17,50	21,0	262,50	315,0
<b>TOTAL</b>						<b>205977,50</b>	<b>231375,0</b>

## Semnăturile părților



11.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

11.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru Vinzător, Cumpărător și Agenția Achiziții Publice.

11.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după aprobarea lui de către Agenția Achiziții Publice, fiind valabil până la 31 decembrie 2016.

11.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, „22” decembrie 2016.

Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

## Datele juridice, poștale și bancare ale Părților:

<b>Vinzătorul</b>	<b>Cumpărătorul</b>
<b>SRL "LOVIS ANGRO"</b>	<b>IMSP „Spitalul raional Rîșcani”</b>
Adresa poștală: „mun. Chisinau, str. Columbia 170	Adresa poștală: ot. Rîșcani str. Testimiteanu 6
Telefon: 079970029; 022-8433-70	Telefon: 025622448
Cont de decontare: 22512406947	Cont de decontare: 262500000510201
Banca: BC „Moldova AgroindBank” SA fil. Chisinau-Centru	Banca: MF-IT Rîșcani
Adresa poștală a băncii: b-dul Stefan cel Mare 182	Adresa poștală a băncii: str. 31 August 36
Cod: AGRNMD2X723	Cod: TREZMD2X
Cod fiscal: 1007600043788	Cod fiscal: 1003602150754
<b>Semnăturile părților</b>	<b>Semnăturile părților</b>
Semnătura autorizată:	Semnătura autorizată:
Contabil	Contabil
Inregistrat nr.	Inregistrat nr.
Trezoreria	Trezoreria
Data:	Data: